

ZSSSS
ZSSSS
ZSSSS
ZSSSS



AGURAIINGO JAIK

2023



BOOM

Si quieres hacer una valoración una vez acabadas las fiestas de Agurain 2023, lo puedes hacer en este formulario:

2023ko Aguraingo jaiak amaitu ondoren balorazioa egin nahi baduzu, formulario honetan egin dezakezu:



Autor/Egilea:
**Hodei
Elizondo
Ruiz de Infante**



AGURAINGO JAIK 2023

SALUDO DE ALCALDIA

Ya están aquí las fiestas de Agurain, de nuestro pueblo. Unos días para intentar dejar las preocupaciones de todo el año a un lado y salir a la calle a disfrutar del amplio abanico de actividades que tenemos programadas. Actividades para todos los públicos en diferentes espacios de nuestro municipio, que incluyen conciertos, pasacalles, euskal dantzak, teatros, barracas, herri kirolak... y por supuesto, el ambientazo que ponen las cuadrillas con sus txarangas a lo largo y ancho de Agurain.

Estas fiestas están siendo muy participativas incluso antes de empezar. No sería posible organizarlas sin el trabajo y participación de las cuadrillas de blusas y neskas, de las diferentes asociaciones de nuestro pueblo y del personal trabajador y técnico municipal, vaya desde aquí nuestro agradecimiento.

Uno de nuestros mayores tesoros es nuestra lengua, el euskara. Las fiestas, también, tienen que ser un espacio donde el euskera tenga un lugar preferente.

Otro año más mostraremos nuestro apoyo y compromiso con el sector primario, un sector que necesita de apoyo institucional para poder seguir adelante, el martes de ferias, la edición 628, una de las ferias más antiguas de Euskal Herria.

Reivindicamos un modelo festivo intercultural, libre de agresiones machistas y de LGTBifobia e invitamos a todas las personas de Agurain y Ergoienas, así como a las que quieran acercarse desde fuera de nuestro municipio, a vivir a tope nuestras fiestas libremente. Porque por encima de todo están las ganas de disfrutar y pasarlo bien, siempre desde el respeto y la tolerancia.

Entre todos, todas y todes tenemos que conseguir que las fiestas de Agurain sean un lugar seguro para todas las personas.

GORA AGURAINGO JAIK!!

Aguraingo jaiak hemen dira, gure herrikoak. Egun batzuk urte osoko kezka alde batera utzi eta programatuta ditugun jarduera ugarietzat gozatzeko kalera ateratzeko. Publiko guztiarentzako jarduerak gure udalerriko hainbat gunetan, kontzertuak, kalejirak, euskal dantzak, antzerkiak, barrakak, herri kirolak... eta, jakina, koadrilek txarangekin Agurainen zehar jartzen duten giroa.

Festa hauek oso parte-hartzaileak izaten ari dira hasi aurretik ere. Ezin izango lirateke antolatu blusen eta nesken koadrilen, gure herriko elkarten eta udal langile eta teknikarien lan eta parte-hartzerik gabe, hemendik gure esker ona.

Gure altxorrik handienetako bat gure hizkuntza da, euskara. Jaiak ere euskarak lehentasunezko lekua izan behar dute.

Beste urte batez, lehen sektorearekiko gure babesa eta konpromisoa erakutsiko dugu; izan ere, sektore horrek erakundeen babesa behar du aurrera jarraitu ahal izateko, asteartean, azoken 628. edizioan, Euskal Herriko azokarik zaharretakoan.

Kultura arteko jai-eredu bat aldarrikatzen dugu, eraso matxistarik eta LGTBifobiarik gabea, eta Aguraingo eta Ergoienetako pertsona guztiak gonbidatzen ditugu, bai eta gure udalerritik kanpo gure jaiak askatasunez topera bizitzera hurbildu nahi dutenak ere. Izan ere, guztiaren gaitetik ongi gozatzeko eta pasatzeko gogoia dago, betiere errespetuz eta tolerantziaz.

Guztion artean, Aguraingo jaiak pertsona guztientzako leku segurua izatea lortu behar dugu.

GORA AGURAINGO JAIK!!

**ALKATEAREN
AGURRA**



Agurainen ere

EUSKARA

ikasiz eta erabiliz
herria egiten



Ya llegan las fiestas de nuestro pueblo y queremos aprovecharlas para fomentar el conocimiento y el uso del euskera entre la ciudadanía.

En los últimos años hemos participado en muchas iniciativas para fomentar el uso del euskera en Agurain; Berbalagun, 75 ordu euskaraz, Euskaraldia y otros muchas. Gracias a estas iniciativas hemos dado pasos notables para que el euskera tenga más presencia en nuestras vidas y en las calles del pueblo.

La época festiva nos parece un momento propicio para dar continuidad a los pasos dados a través de estas iniciativas, y así el euskera haga suyas nuestras calles. Por lo tanto, os invitamos a dar a el euskera la presencia que merece en las fiestas.

Además, han sido numerosos los vecinos y vecinas que estos últimos años han estado aprendiendo euskera en el euskaltegi. En estos momentos el euskaltegi está trabajando en la campaña de matriculación, y desde el Ayuntamiento de Agurain os animamos a aprender euskera en el euskaltegi de nuestra localidad.

Ea guztion artean Agurain are eta euskaldunagoa egiten dugun.

Jaietan gozatu euskaraz!

Gure herriko jaiak gainean ditugu, eta hauek herritarren artean euskararen ezagutza eta erabilera sustatzeko baliatu nahi ditugu.

Azken urteetan egitasmo eta ekimen ugari izan ditugu Agurainen euskararen erabilera sustatzeko helburuarekin; Berbalagun, 75 ordu euskaraz, Euskaraldia eta beste hainbat. Ekimen hauei esker, urrats nabarmenak eman ditugu euskarak gure bizitzetan eta herriko kaleetan presentzia handiagoa izan dezan. Eta jai garaia une aproposa iruditzen zaigu, ekimen hauen bidez emandako urratsei jarraipena emateko, euskarak gure kaleak bere egin ditzan. Hortaz, jaietan euskarari merezi duen presentzia emateko gonbitea luzatu nahi dizuegu.

Horrez gain, euskaltegian ere herritar ugari aritu dira euskara ikasten azken urteetan. Une honetan matrikulazio kanpainarekin ari da euskaltegia, eta Aguraingo Udalak gure herriko euskaltegian euskara ikastera animatu nahi zaituzte.

Ea guztion artean Agurain are eta euskaldunagoa egiten dugun.

Jaietan gozatu euskaraz!

¡QUE LA FIESTA NO SE TE SUBA A LA CABEZA!!

- Procura que el alcohol y el botellón no se convierta en el centro de la fiesta. Durante las fiestas hay multitud de actividades atractivas para disfrutar en cuadrilla. ¿Te las vas a perder?

- Si bebes, hazlo con responsabilidad.

• Come antes de salir y durante la noche ya que los alimentos protegerán tu estomago de los efectos del alcohol y de la resaca del día siguiente.

• Entre trago y trago, toma algo sin alcohol.

• Bebe despacio y haz durar la bebida, así beberás menos.

• Cuando sientas que has llegado al “punto” deja de beber.

- No utilices el alcohol para deshinibirte, relacionarte o mantener relaciones sexuales no deseadas. Los efectos del alcohol dificultan la toma de decisiones de forma responsable.

- Si vas a mantener relaciones sexuales usa PRESERVATIVO. Lleva siempre uno en el bolsillo. Lo importante es la protección no solo frente a los embarazos no deseados sino también frente a las enfermedades de transmisión sexual. Sí no llevas ninguno encima, PUEDES PEDIRLO EN BARES O TXOSNAS.

POR UNAS FIESTAS SALUDABLES

FESTA EZ DADILA BURURA IGO!

- SAIATU ALKOHOLA ETA EDARIA EZ DAITEZEN FESTAREN ERDIGUNE BIHURTU. Jaietan ekintza erakargarri ugari izaten dira koadrilan goatzeko. Galdu nahi dituzu?

- EDATEN BADUZU, egin ezazu erantzukizunez.

• Irten aurretik eta gauean jan ezazu, elikagaiek zure urdaila babestuko baitute alkoholaren ondorioetatik eta hurrengo eguneko ajetik

• Tragoen artean, edan zerbait alkoholik gabe

• Poliki edan eta iraun ezazu edaria, horrela gutxiago edango duzu.

• Bilatu “puntua”. Badakizu noiz gelditu behar duzun.

- EZ ERABILI ALKOHOLA HARREMANAK IZATEKO EDO NAHI EZ DITUZUN SEXU-HARREMANAK IZATEKO. Alkoholaren ondorioek erabakiak modu arduratsuan hartzea zailtzen dute

- SEXU-HARREMANAK IZAN BEHAR BADITUZU, erabili PRESERBATIBOA. Mutila edo neska izan arren, beti daramazu bat poltsikoan. Nahi ez diren haurdunaldien aurrean ez ezik, sexu-transmisiozko gaixotasunen aurrean ere babesik onena da. Gainean bat ere ez baduzu, TABERNETAN EDO TXOSNETAN ESKA DEZAKEZU.

JAI OSASUNGARRIEN ALDE!

BARRACAS SIN RUIDO

30 de septiembre, 1, 7 y 8 de octubre de 17:00 a 18:00

Lunes, 9 de octubre. **DIA DEL NIÑX**

ZARATARIK GABEKO BARRAKAK

Irailak 30, urriak 1, 7 eta 8, 17: 00etatik 18: 00etara

Urriak 9, astelehena. **HAURREN EGUNA**



EXPOSICIONES DURANTE LAS FIESTAS DE AGURAIN 2023 2023ko Aguraingo Jaietan Erakusketak

Exposición filatélica "500 ANIVERSARIO DE LA CONSTRUCCION DEL BAJO CORO DE LA IGLESIA DE SANTA MARIA" a cargo de la Asociación Filatélica y Numismática Agurain en la Casa Zabalarte del 30 de septiembre al 3 de octubre. Inauguración el 30 de septiembre a las 13 horas.

"SANTA MARIA ELIZAKO KORU BAXUAREN ERAIKUNTZAREN 500. URTEURRENA"ren erakusketa filatelikoa, Agurain Filatelia eta Numismatika Elkartearen eskutik, Zabalarte Etxean, irailaren 30etik urriaren 3ra. Inaugurazioa irailaren 30ean 13: 00etan.

PRE FIESTAS...

DOMINGO 24 DE SEPTIEMBRE

11:00 hs. XXXIV CROSS POPULAR AGURAIN en la Plaza de San Juan.

12:00hs. 3ª Prueba del campeonato Zona Norte 1/6 TT en el polígono Galzar a cargo de Club de coches de Radio-control "Agurain-Galzar".

JAIEN AURREKOA...

IRAILAK 24, IGANDEA

11: 00etan.

XXXIV AGURAIN KROS HERRIKOIA San Juan plazan.

12:00etan. Auto-telegidatuen iparraldeko txapelketaren III. proba Galzar industrialdean, "Agurain-Galzar" auto-telegidatuen elkartearen eskutik.



SABADO 30 DE SEPTIEMBRE

TXUPINAZO E INICIO DE FIESTAS

- 13:00 hs. **INAUGURACION** de la Exposición filatélica con entrega de obsequios en Zabalarte etxea.
- 14:00 hs. **KALEJIRA** desde la plaza de San Juan al Txosnagune. **INAUGURACION.**
- 14:30 hs. **GAZTE BAZKARIA** en el Txosnagune.
- 16:00 hs. **CARRERA CICLISTA** "LXXVIII Gran Premio Virgen del Rosario" organizado por el Club Ciclista Arabarrak.
- 18:30 hs. **RECONOCIMIENTO** a Lope de Larrea ikastola en su 50 aniversario. **AURRESKU** acompañado por txistularis y dantzaris. **RECEPCIÓN** por parte de la Corporación Municipal en el Ayuntamiento de Agurain.
- 19:00 hs. **TXUPINAZO.** Kalejira de gigantes y cabezudos acompañados por la Banda de Música de Agurain.
- 21:00 hs. **TAMBORRADA** por calles de la Villa acompañada por la Banda de Música de Agurain, organizada por la Sociedad Gastronómica Lur-Sagar.
- 22:00 hs. **TORO DE FUEGO INFANTIL** en la plaza Euskal Herria a cargo de cuadrilla Los Postas
- De 23:00 a 03:00 hs. Campaña **BELDUR BARIK** en favor de la Igualdad en la Plaza de Santa María.
- 22:30 hs. **CONCIERTO** en la Plaza de San Juan a cargo de la Comisión de Blusas y Neskas "Alaitsuenak" con la actuación de los grupos **LA MUNICION**, **SEGISMUNDO TOXICONAMO** y **HERENEGUN.**
- 24:00 hs. **VERBENA** en la Plaza de Santa María a cargo de **TXIMISTA** taldea
- 01:00 hs. **DJ MALANDRO** en el Txosnagune.



JAIEN HASIERA

IRAILAK 30, LARUNBATA

HERENEGUN

- 13: 00etan. Erakusketa filatelikoaren **INAUGURAZIOA**, Zabalarte etxean opariak banatuko ditugu.
- 14: 00etan. **KALEJIRA** San Juan plazatik Txosnagunera. **INAUGURAZIOA**
- 14: 30ean. **GAZTE BAZKARIA** txosnagunean.
- 16: 00etan. "LXXVIII Virgen del Rosario Sari Nagusia" **TXIRRINDULARITZA LASTERKETA**, Arabarrak Txirrindularitza Elkarteak antolatua.
- 18: 30ean. **OMENALDIA** Lope de Larrea ikastolari bere 50. urteurrenean. **AURRESKUA** txistulariek eta dantzariak lagunduta. Udalbatzaren **HARRERA EGITEA** Aguraingo Udalean.
- 19: 00etan. **TXUPINAZOA.** Erraldoi eta buruhandien kalejira Aguraingo Musika Bandak lagunduta.
- 21: 00etan. **DANBORRADA** kalez kale, Aguraingo Musika Bandak lagunduta, Lur-Sagar Gastronomía Elkarteak antolatuta.
- 22: 00etan. **HAUR ZEZENSUZKOA** Euskal Herria plazan Los Postas koadrilaren eskutik
- 23: 00etatik 03: 00etara. Berdintasunaren aldeko **BELDUR BARIK** kanpaina Santa Maria plazan.
- 22: 30ean. **KONTZERTUA** San Juan plazan, "Alaitsuenak" Blusen eta Nesken Batzordearen eskutik. Kontzertua: **LA MUNICION**, **SEGISMUNDO TOXIKONAMO** eta **HERENEGUN** taldeak.
- 24: 00etan. **BERBENA** Santa Maria plazan **TXIMISTA** taldearen eskutik
- 01:00ean **DJ MALANDRO** txosnagunean.

LA MUNICION

KULTURAGU
batzen gaituen



- 10:00 hs. DIANAS** a cargo de la Banda de Música de Agurain.
- 11:30 hs. PARQUE INFANTIL Y DE JUEGOS** en Euskal Herria enparantza. En caso de lluvia, **TALLERES** y **TREN TURISTICO**.
- 12:00 hs. MISA MAYOR** en la Iglesia de Santa María en honor de la Virgen del Rosario. Ofrenda de flores por parte de cuadrillas de blusas, neskas y asociaciones. Seguidamente.... **PASACALLES** de la Banda de Música de Agurain.
- 13:00 hs. BAILE VERMOUTH** en la Plaza de San Juan ofrecido por Catering Sarayola con la actuación del grupo "**Los Tenampas**".
- 17:30 hs. CUENTACUENTOS "URRUTIKO INTXAURRAK" IPUIN KONTALARIA** en Txosnagune
- 18:30 hs. KARAOKE IBILTARIA** por el Casco viejo organizado por Comisión de neskas y blusas "Alaitsuenak".
- 18:30 hs. BATUKADA** por el Casco viejo organizada por Lautada ikastola guraso elkarte.
- 19:30 hs. AULKI JOKOA 2.0** en la Plaza de San Juan organizado por Comisión de neskas y blusas "Alaitsuenak".
- 20:30 hs. BAILABLES** con **KRESALA** en la Plaza de Santa María.
- 21:30 hs. HERRI PARRILADA** en el Txosnagune.
- 22:00 hs. TORO DE FUEGO INFANTIL** en la plaza Euskal Herria a cargo de cuadrilla Los Postas.
- 22:00 hs. CONCIERTO ACUSTICO** a cargo de **ABIAN** en el Txosnagune.
- 23:00 hs. EH SUKARRA** en concierto en la plaza de San Juan.
- 24:30 hs. VERBENA** en la Plaza de Santa María a cargo de **KRESALA**
- 24:00 hs. DJ ARIRA** en el Txosnagune.



- 10:00etan. DIANAK** Aguraingo Musika Bandaren eskutik.
- 11:30ean. HAUR-JOLAS PARKEA** Euskal Herria enparantzan. Euria egiten badu, **TAILERRAK** eta **TREN TURISTIKOA**.
- 12:00etan. MEZA NAGUSIA** Andre Maria elizan, Arrosarioko Ama Birjinaren omenez. Blusen, nesken eta koadrilen lore-eskaintza. Jarraian... Aguraingo Musika Bandaren **KALEJIRA**.
- 13:00etan. VERMOUTH DANTZALDIA** San Juan plazan, Catering Sarayolaren eskutik, "**Los Tenampas**" taldearen emanaldiarekin
- 17:30ean. "URRUTIKO INTXAURRAK" IPUIN KONTALARIA** Txosnagunean
- 18:30ean. KARAOKE IBILTARIA** Alde Zaharrean, "Alaitsuenak" neska eta blusen batzordeak antolatuta.
- 18:30ean. BATUKADA** Alde Zaharrean, Lautada ikatolako guraso elkarteak antolatuta.
- 19:30ean. AULKI JOKOA 2.0** San Juan plazan, "Alaitsuenak" neska eta blusen batzordeak antolatuta.
- 20:30ean. DANTZALDIA KRESALA**ekin Santa Maria plazan.
- 21:30ean. HERRI PARRILADA** txosnagunean.
- 22:00etan. HAUR ZESENSUZKOA** Euskal Herria plazan, Los Postas koadrilaren eskutik.
- 22:00etan. KONTZERTU AKUSTIKOA**, ABIANen eskutik, txosnagunean.
- 23:00etan. EH SUKARRA** kontzertuan San Juan plazan.
- 24:30ean. DANTZALDIA** Santa Maria plazan KRESALArekin eskutik
- 24:00etan. DJ ARIRA** txosnagunean.

LUNES 2 DE OCTUBRE

XLVII HOMENAJE A LAS Y LOS JOVENES DE AYER

11:00 hs. RECEPCIÓN en el Ayuntamiento de Agurain. Obsequio de pañuelos y **KALEJIRA** junto con la Banda de Música de Agurain.

11:00 hs. GYNKANA. Juegos dinámicos en la Plaza de San Juan organizado por Galzar elkarte.

12:00 hs. MISA en la Iglesia de San Juan. Actuación del Coro **EGUZKILORE** de Agurain.

13:00 hs. BAILE VERMOUTH en la Plaza de Santa María amenizado por la Banda de Música de Agurain.

13:00 hs. BERTSO ARDO KATA en el Txosnagune.

14:30 hs. COMIDA para las y los Jóvenes de Ayer en el Instituto Aniturri. Seguidamente, actuación Banda de Música de Agurain.

17:00 hs. FINAL TORNEO DE PELOTA Escuela de Pelota Lezao, categorías benjamín, alevín, infantil y cadetes en el Polideportivo Municipal.

17:00 hs. MAGO ELEDER en la Plaza de San Juan organizado por Lautada ikastola guraso elkarte.

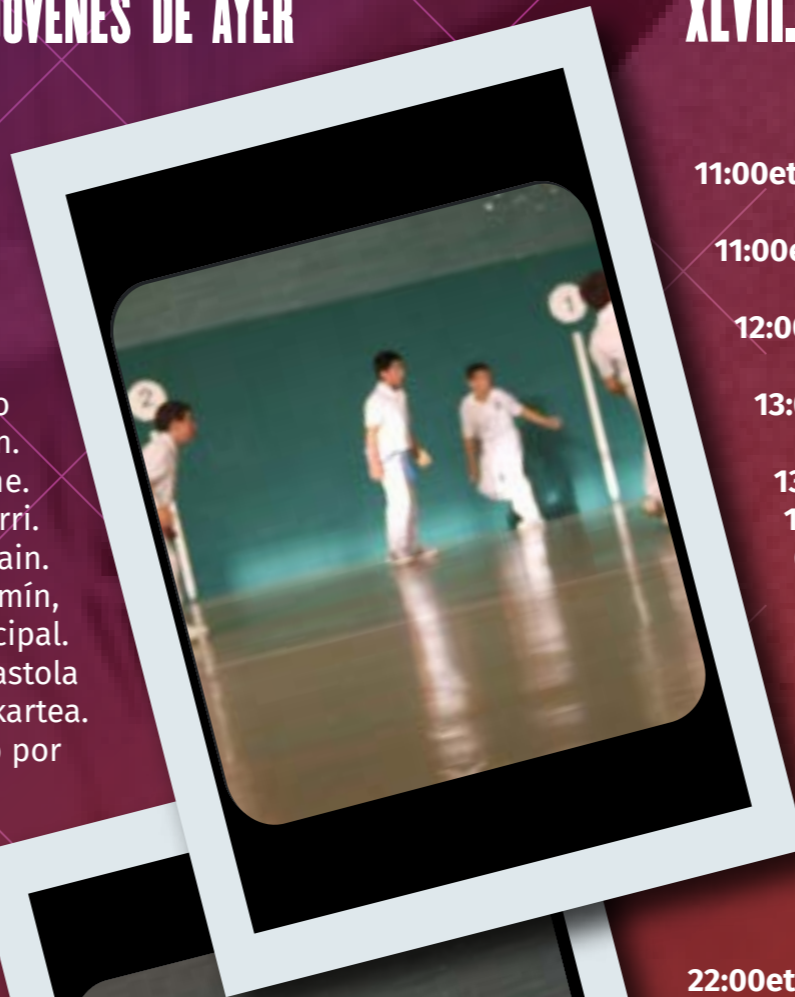
18:00 hs. LANZAMIENTO DE TXAPELAS en la Plaza de San Juan organizado por Comisión de neskas y blusas "Alaitsuenak".

19:00 hs. TWISTER GIGANTE en la Plaza de San Juan organizado por Comisión de neskas y blusas "Alaitsuenak".

20:30 hs. BAILABLES en la Plaza de Santa María a cargo de **ORQUESTA INGENIO**

22:00 hs. LA PANDILLA PECADORA y PURA POSE en concierto en el Txosnagune. Seguidamente **DJ PINK PANTER.**

23:30 hs. VERBENA en la Plaza de Santa María a cargo de **ORQUESTA INGENIO.**



XLVII. OMENALDIA ATZOKO GAZTEEI

URRIAK 2, ASTELEHENA

11:00etan. HARRERA Aguraingo Udaletxean. Aguraingo Musika Bandak girotuta eta musuzapiak opari.

11:00etan. GYNKANA. Joko dinamikoak San Juan plazan, Galzar elkarteak antolatuta.

12:00etan. MEZA San Juan elizan. Aguraingo **EGUZKILORE** abesbatzaren emanaldia.

13:00etan. VERMOUTH DANTZALDIA Santa Maria plazan, Aguraingo Musika Bandak girotuta.

13:00etan. BERTSO ARDO KATA txosnagunean.

14:30ean. BAZKARIA Atzoko Gazteentzat Aniturri Institutuan. Ondoren, Aguraingo Musika Bandaren emanaldia.

17:00etan. Lezao Pilota eskolako **PILOTA PARTIDAK:** benjamin, alebin, infantil eta kadete kategoriak Udal Kiroldegian.

17:00etan. ELEDER MAGOA San Juan plazan, Lautada ikastolako guraso elkarteak antolatuta.

18:00etan. TXAPEL JAURTIKETA San Juan plazan, "Alaitsuenak" Neska eta Blusen Batzordeak antolatuta.

19:00etan. TWISTER ERRALDOIA San Juan plazan, "Alaitsuenak" neska eta blusen batzordeak antolatuta.

20:30ean. DANTZALDIA Santa Maria plazan, **INGENIO ORKESTRAREN** eskutik

22:00etan. LA PANDILLA PECADORA eta **PURA POSE,** Txosnagunean kontzertua. Jarraian, **DJ PINK PANTER.**

23:30ean. BERBENA Santa Maria plazan, **INGENIO ORKESTRAREN** eskutik.

PURA POSE



Feria de ganado y exposición de maquinaria agrícola. Concurso provincial de quesos de pastor XXXVII edición, junto con exposición de artesanía, gastronomía y productos típicos del País Vasco.

11:00 hs.- FERIA DE GANADO. Edición 628

- XIV Concurso morfológico de ganado equino de Euskadi de la raza "Caballo del monte del País Vasco".
- XXXVII edición del Concurso Provincial de Quesos de Pastor.
- Exposición de ganado vacuno, porcino, caprino y ovino.
- Exposición de maquinaria agrícola.
- Exposición y venta de artesanía, gastronomía y productos típicos del País Vasco.

11:30 hs. KALEJIRA de Trikitixas a cargo del alumnado de la Escuela de Música de Agurain por el espacio ferial.

17:15 hs. PARTIDO de PELOTA PROFESIONALES I CATEGORÍA en el Polideportivo Municipal de Agurain.

Primer partido: ETXEBARRIA-ESKUZA contra SALABERRIA-TOLOSA y PARTIDO ESTELAR: EZKURDIA-ZABALETA contra ALTUNA-REZUSTA

17:30 hs. MIKEL MAGOA en el Txosnagune.

18:30 hs. TXOKOLATADA en el Txosnagune.

19:00 hs. XAIBOR MUSIKA en la Plaza de San Juan.

Ganadu azoka eta nekazaritzako makineriaren erakusketa. Herrialdeko artzain gazta lehiaketaren XXXVII. edizioa, Euskal Herriko artisautza, gastronomía eta produktu tipikoen erakusketarekin batera.

11:00etan.- GANADU AZOKA. 628. edizioa

- "Euskal Herriko Mendiko Zaldia" arrazako Euskadiko zaldi-aziendaren XIV. lehiaketa morfologikoa.
- Herrialdeko Artzain Gazten Lehiaketaren XXXVII. edizioa.
- Behi-, txerri-, ahuntz- eta ardi-aziendaren erakusketa.
- Nekazaritzako makineriaren erakusketa.
- Euskal Herriko artisautza, gastronomía eta produktu tipikoen erakusketa eta salmenta.

11:30ean. Trikitixen kalejira Aguraingo Musika Eskolako ikasleen eskutik.

17:15ean. PROFESIONALEN I. MAILAKO PILOTA PARTIDA Aguraingo Udal Kiroldegian. Lehenengo partidua: ETXEBARRIA-ESKUZA, SALABERRIA-TOLOSAren aurka, eta ESTELAR PARTIDUA: EZKURDIA-ZABALETA, ALTUNA-REZUSTAren aurka.

17:30ean. MIKEL MAGOA Txosnagunean

18:30ean. TXOKOLATADA txosnagunean.



VIERNES 6 DE OCTUBRE

DIA DE LAS TXOSNAS Y AGURAINGO BLUSAK Y NESKAK

18:00 hs

EUSKAL DANTZA en la Plaza de San Juan a cargo de Aguraingo Jeiki dantza taldea.

19:00 hs.

JUEGO TRES EN RAYA en grupo en la Plaza de Santa María organizado por Comisión de neskas y blusas "Alaitsuenak".

20:00 hs.

III CONCURSO DE ZURRACAPOTE en el Txosnagune.

20:00 hs.

TXISTORRADA organizado por la Comisión de neskas y Blusas "Alaitsuenak" en la Plaza de Santa María.

22:00 hs.

CENA POPULAR por diferentes espacios del pueblo.

23:00 hs.

MUXUTRUK ERROMERIA en el Txosnagune.

03:00 hs.

DJ AZKEN OLIBA en el Txosnagune.

TXOSNEN ETA AGURAINGO BLUSEN ETA NESKEN EGUNA

URRIAK 6, OSTIRALA

18:00etan.

EUSKAL DANTZAK San Juan plazan Aguraingo Jeiki dantza taldearen eskutik.

19:00etan.

HIRU MARRAN JOLASA taldean Santa Maria plazan, "Alaitsuenak" Neska eta Blusen Batzordeak antolatuta.

20:00etan.

III. ZURRAKAPOTE LEHIAKETA txosnagunean.

20:00etan.

TXISTORRADA, "Alaitsuenak" Neska eta Blusen Batzordeak antolatua, Santa Maria plazan.

22:00etan.

AFARI HERRIKOIA herriko hainbat gunetan.

23:00etan.

MUXUTRUK ERROMERIA Txosnagunean.

03:00etan.

DJ AZKEN OLIBA txosnagunean.



jeiki
Aguraingo
dantza
taldea

11:00 hs. FINAL XVIII TORNEO DE PELOTA "VIRGEN DEL ROSARIO ", categorías federadas, en el Polideportivo municipal organizado por Club de Pelota Lezao.

11:00 hs. Comienzo del Concurso de **CALDERETE DE PATATA CON CARNE** en la Plaza de San Juan organizado por Sociedad Lur-Sagar.

12:00 hs. RECIBIMIENTO y ENTREGA de un REGALO a las niñas y los niños empadronados que han nacido entre el mes de octubre de 2022 hasta la fecha actual.

قن س نم ربوتك أ نيب اودادزا نيذلا عطاقم ال ي في ني لجم ل تال فطل او لافطأل لة يده ح نم و ل ا بقت سا موي ل ا اذ ه دودح ي ل 2022

"RECEPȚIE ȘI ÎNMÂNARE de cadouri fetițelor și băieților care s-au născut în perioada octombrie 2022 până astăzi"

هه كت خيرات ي ك ج آ س 2022 ربوتكا شئ ادي پ ي كن ج روا ي ه دشرث سجر ي م عقال ع و ج ا ي چ ب روا س چ ب اگ س ئ اچ ا ي ك ميسقت ه فحت ي م نا

Seguidamente... TXARANGA para familias por el Casco viejo organizado por Lope de Larrea ikastolako guraso elkarteak.

12:30 hs. ELEKTROTXARANGA por las calles del pueblo organizado por la Comisión de neskas y blusas "Alaitsuenak".

13:30 hs. FIESTA INFANTIL DE LA ESPUMA organizado por la Comisión de neskas y blusas "Alaitsuenak" en la Plaza Dulantzi.

17:30 hs. KAPIKUA ZIRKUS en la plaza de San Juan organizado por Lautada guraso elkarteak.

19:00 hs. XXII CAMPEONATO DE BOLOS AGURAIN, categoría adulta e infantil, en la Bolera Municipal organizada por el equipo de Bolos Salvatierra.

20:00 hs. INDEPENDENTZIARAKO INDARRA KALEJIRA en la Plaza de Santa María.

20:00 hs. BAILABLES con DJ TXUMASKETA en la Plaza de San Juan.

22:00 hs. TORO DE FUEGO INFANTIL en la plaza San Juan a cargo de cuadrilla Los Postas.

22:00 hs. CONCIERTO en Txosnagune a cargo de los grupos **GOXUA 'N SALSA, OLAIA INZIARTE y ARENE 6.**

De 23:00 a 03:00 hs. Campaña **BELDUR BARIK** en favor de la Igualdad en la Plaza de San Juan.

23:30 hs. DJ "TXUMASKETA" en la Plaza de San Juan.

03:00 hs. DJ. HMNDK ETXERA en el Txosnagune.



11:00etan. XVIII. "VIRGEN DEL ROSARIO" PILOTA TXAPELKETAREN FINALA, kategoria federatuak, udal kiroldegian, Lezao Pilota Elkarteak antolatuta.

11:00etan. PATATA ETA HARAGI KALDERETE lehiaketaren hasiera San Juan plazan, Lur-Sagar Elkarteak antolatuta.

12:00etan. HARRERA ETA OPARI-BANAKETA Santa Maria plazan 2022ko urritik egun honetara arte jaiotako eta Agurainen erroldaturiko haurrei

قن س نم ربوتك أ نيب اودادزا نيذلا عطاقم ال ي في ني لجم ل تال فطل او لافطأل لة يده ح نم و ل ا بقت سا موي ل ا اذ ه دودح ي ل 2022

"RECEPȚIE ȘI ÎNMÂNARE de cadouri fetițelor și băieților care s-au născut în perioada octombrie 2022 până astăzi"

خيرات ي ك ج آ س 2022 ربوتكا شئ ادي پ ي كن ج روا ي ه دشرث سجر ي م عقال ع و ج ا ي چ ب روا س چ ب اگ س ئ اچ ا ي ك ميسقت ه فحت ي م نا هه كت

Jarraian... TXARANGA familientzat Alde Zaharreen barrena Lope de Larrea ikastolako guraso elkarteak antolatuta.

12:30ean. ELEKTROTXARANGA herriko kaleetan barrena, "Alaitsuenak" Neska eta Blusen Batzordeak antolatuta.

13:30ean. APARRAREN JAIA, "Alaitsuenak" Neska eta Blusen Batzordeak antolatua, Dulantzi plazan.

17:30ean. KAPIKUA ZIRKUS San Juan plazan, Lautada guraso elkarteak antolatuta.

19:00etan. AGURAIN XXII. BOLO TXAPELKETA, helduen eta hurren mailan, Aguraingo Bolo Taldeak antolatutako Udal Bolatokian.

20:00etan. INDEPENDENTZIARAKO INDARRA KALEJIRA Santa Maria plazan.

20:00etan. DANTZALDIA DJ TXUMASKETAREKIN San Juan plazan.

22:00etan. HAURRENTZAKO ZEZENSUZKOA San Juan plazan, Los Postas koadrilaren eskutik.

22:00etan. KONTZERTUA Txosnagunen, **GOXUA 'N SALSA, OLAIA INZIARTE** eta **ARENE 6** taldeen eskutik.

23:00etatik 03:00etara. Berdintasunaren aldeko **BELDUR BARIK** kanpaina San Juan plazan.

23:30ean. DJ "TXUMASKETA" San Juan plazan.

03:00etan. DJ. HMNDK ETXERA txosnagunean.

DOMINGO 8 DE OCTUBRE

- 11:30 hs. CAMPEONATO** de Euskal Herria de AIZKOLARIS 2ª y demostración de Herri kirolak a cargo de deportistas de Lautada en el Carrejo de San Jorge
- 12:00 hs. KALEJIRA INTERCULTURAL** desde la Plaza Euskal Herria a la Plaza Santa María.
- 13:00 hs. DANTZA PLAZA** a cargo de JOTAFa taldea en plaza Santa María organizada por Uraska elkarte
- 15:00 hs. BERTSO BAZKARI HERRIKOA** en plaza Santa María organizado por Uraska elkarte
- 18:30hs. TXARANGA POPULAR** por las calles del pueblo organizado por la Comisión de neskas y blusas "Alaitsuenak".
- 18:00hs. DJ KAKTUS** en la Plaza Euskal Herria organizado por Lautada ikastola guraso elkarte.
- 19:30 hs. BAILABLES** en la Plaza de San Juan a cargo de ENZIKA2 taldea.
- 22:00 hs. TORO DE FUEGO INFANTIL** en la plaza de San Juan a cargo de cuadrilla Los Postas.
- Seguidamente.... ENTIERRO DE LA SARDINA Y TRACA FIN DE FIESTAS** en la Plaza de San Juan con lo que se darán por finalizadas las fiestas, organizado por la Comisión de Neskas y Blusas "Alaitsuenak".

JUEVES 12 DE OCTUBRE

- 09:00 hs. MARCHA CONTRA EL CANCER** desde la Plaza de San Juan organizado por la Asociación de Jubilados "Nuestra Señora de Sallurtegui"
- 13:00 hs. TEATRO DE CALLE** para todos los públicos. "IPURBELTZ" en la Plaza de Santa María.

URRIAK 8, IGANDEA

- 11:30ean. EUSKAL HERRIKO AIZKOLARI TXAPELKETA** eta HERRI KIROLLEN ERAKUSTALDIA Lautadako kirolarien eskutik Carrejo de San Jorgen.
- 12: 00etan. KULTUR ARTEKO KALEJIRA** Euskal Herria plazatik Santa Maria plazara.
- 13:00etan. DANTZA PLAZAN** Santa Maria plazan JOTAFa taldearen eskutik, Uraska elkarteak antolatuta.
- 15:00etan. BERTSO BAZKARI HERRIKOA** Santa Maria plazan, Uraska elkarteak antolatuta.
- 18:30ean. TXARANGA HERRIKOIA** herriko kaleetan barrena, "Alaitsuenak" Neska eta Blusen Batzordeak antolatua.
- 18:00etan. DJ KAKTUS** Euskal Herria plazan, Lautada ikastola guraso elkarteak antolatuta.
- 19:30ean. DANTZALDIA** San Juan plazan, ENZIKA2 taldearen eskutik.
- 22:00etan. SUZKO ZEZENA** San Juan plazan, Los Postas koadrilaren eskutik.
- Jarraian... SARDINAREN EHORZKETA ETA JAIEN AMAIERAKO TRAKA** San Juan plazan. Horrela, "Alaitsuenak" Neska eta Blusen Batzordeak antolatutako jaiak amaituzat emango dira.

URRIAK 12, OSTEGUNA

- 09: 00etan. MINBIZIAREN AURKAKO MARTXA** San Juan plazatik "Nuestra Señora de Sallurtegui" Jubilatuen Elkarteak antolatuta
- 13: 00etan. KALE ANTZERKIA** publiko ororentzat. "IPURBELTZ" Santa Maria plazan.

POR UNAS FIESTAS LIBRES
DE AGRESIONES MACHISTAS

+ info



ERASO MATXISTARIK
GABEKO JAI ASKEAK



info +

KONPROMISOAK



COMPROMISOS

